

Bulletin d'inscription / Anmeldung

Option jusqu'au 14 août / optional bis 14. August

Nom de l'enfant / Name des Kindes _____

Prénom de l'enfant / Vorname des Kindes _____

Date de naissance / Geburtsdatum _____ Fille / Mädchen Garçon / Junge

Végétarien / Vegetarier Allergies / Allergien _____

Nom du parent signataire ou tuteur légal / Name des Elternteils oder Erziehungsberechtigten _____

Adresse _____

Téléphone / Telefon _____

E-Mail _____

Modalités de règlement / Zahlungsmodalitäten

Coût du séjour: 350 Euros pour la première semaine. Acompte de 150 Euros à verser avant le 1er juin 2021.

Règlement par chèque à l'ordre de NatuRhena à envoyer avec ce coupon au trésorier

Jean-Jacques Wegerich, 14 chemin du Kerlenbach, 68620 Bitschwiller-les-Thann

ou par virement sur le compte de l'association (en mentionnant votre nom, bénéficiaire: Colo NatuRhena)

par virement sur le compte de l'association : ASS NATURHENA, CCM Pays de Thann,

IBAN: FR76 1027 8035 0000 0207 4300 131, BIC: CMCIFR2A

Vous recevrez une confirmation à réception de votre acompte et par la suite les précisions utiles (liste des affaires à emporter...) pour le séjour.

Kosten der Freizeit: 350 Euro für die erste Woche. Eine Anzahlung von 150 Euro ist vor dem 1. Juni 2021 zu tätigen.

Überweisung auf obenstehendes Konto.

Bei Erhalt Ihrer Anzahlung erhalten Sie eine Anmeldebestätigung sowie nachfolgend genaue Angaben für die Natur-Freizeit (Packliste...)

Nous désirons adhérer à l'association (20 Euros par famille). Dans ce cas, le coût du séjour est ramené à 330 Euros.

Wir möchten Mitglied des Vereins werden (Familienbeitrag 20 Euro). In diesem Fall betragen die Kosten für die Natur-Freizeit 330 Euro.

Pour les enfants suisses, merci de contacter l'association / Für Kinder aus der Schweiz bitte den Verein kontaktieren

Date, Signature / Datum, Unterschrift _____

Association NatuRhena

155 B, rue de Habsheim

F-68400 Riedisheim

Tel: +33 (0)3 89 68 11 95

info@naturhena.org

www.naturhena.org